聖路易Fed總裁示警：關稅正在推升通膨壓力

聖路易聯邦準備銀行總裁穆薩勒姆 (Alberto Musalem) 日前表示，聯準會 (Fed) 正密切留意通膨預期的變化，並致力於維持長期通膨預期的穩定，以防短期價格預期上升波及長期走勢。穆薩勒姆是今年在聯邦公開市場委員會 (FOMC) 有投票權的委員之一。

穆薩勒姆在阿肯色州本頓維爾 (Bentonville) 一場活動中指出：「我們在 Fed 不希望短期通膨預期升高到足以滲透進長期通膨預期的水準。這樣會讓我們在實現最大就業與價格穩定的任務上更加困難。」

近期包括穆薩勒姆在內的 Fed 官員普遍傳遞出「觀望再議」的訊號，暗示在對升息或降息做出決策前，可能還會再觀察幾個月，以等待關稅政策對美國經濟的實質影響。市場普遍認為，近期的關稅措施可能推升通膨、同時抑制經濟成長，進一步讓聯準會「雙重使命」出現矛盾。

穆薩勒姆表示：「短期通膨預期正在上升，部分長期通膨預期指標也有攀升跡象，但大多數指標仍維持在穩定區間。」

當天稍早，美國總統川普也在社群平台發表新關稅威脅，進一步加劇通膨壓力。川普宣布，計劃自 6 月 1 日起對歐洲聯盟商品祭出 50% 關稅，並威脅若蘋果 (AAPL-US) 未將 iPhone 製造轉回美國，將對其課徵至少 25% 的關稅。

穆薩勒姆也談及利率長期走勢的變化，認為未來十年內利率回到疫情前水準的可能性不高。他表示：「這種可能性充其量大約只有五分之一。我們正在管理的是一個不同的經濟體。」

穆薩勒姆日前也表示儘管面臨挑戰，他仍對美國經濟整體前景保持信心，強調美國經濟“基本面強勁”，勞動市場持續穩健，通膨雖仍高於美聯儲設定的2%長期目標，但目前的政策利率水準是“恰當”的。

美聯儲在5月7日至8日召開的上次會議中，維持聯邦基準利率在4.25%至4.50%之間不變，自去年12月以來，該利率區間一直維持不動。美聯儲下一次政策會議（FOMC）預定於6月17日至18日召開，市場普遍預期屆時將再次維持利率不變。

同時，全球最大對沖基金、橋水創辦人達里歐也喊話呼籲聯準會不要降息，如果過早降息，可能會帶債券市場造成「非常負面」的影響。

聖路易聯邦準備銀行總裁穆薩勒姆

有人定妳的罪嗎？～砸死？赦免? 或捨身救贖。

(約翰福音 8:1−11)

行淫時被拿的婦人 (7:53-8:5):

「於是各人都回家去了。耶穌卻往橄欖山去了。」清晨耶穌又來到聖殿裡。眾人到他那裡去，他就坐下，開始教導群眾。在那個年代，老師都是坐著上課，這是一種習俗。當耶穌坐著教導人時，「文士和法利賽人帶著一個行淫時被拿的婦人來」。 這些宗教領袖就用「一個犯姦淫被抓的婦人」質問耶穌，並「叫她站在當中」。這婦人被迫站在眾多聽耶穌教導的聽眾中間，她一定感到非常羞辱。指控該婦人的繼續說「摩西在律法上吩咐我們把這樣的婦人用石頭打死。你說該把她怎麼樣呢？」事實上律法既適用於通奸的婦人，也適用於通奸的男人 (利未記 20:10；申 22:22)。他們限制歪曲了律法的適用範圍，只說法律適用於「這樣的婦人」。律法本要求將通姦者雙方一併處死，如果該婦人「正行淫之時被抓」，那麼犯下這行為的男人在哪裡？根據律法，需要有證人來丟第一塊石頭 (申命記 17:7)。他們想測試耶穌是否同意摩西律法?

陷阱 (v.6a)：

約翰福音的作者解釋「他們說這話，乃試探耶穌，要得著告他的把柄(v.6a)。」 這是「文士與法利賽人」為耶穌精心設下的陷阱。一名在通姦中被抓的婦人被遊街示眾。耶穌該對她做什麼教導或處置呢？他們聲稱，律法宣布「通姦」必須用石頭砸死，而有關男子也應該被處死，但?沒有被帶來受審。無論如何，這女人犯姦淫，按律法就是死。耶穌他對受壓迫者和不法之徒的同情心是眾所周知的，文士和法利賽人希望他一貫的憐憫之心，能讓他做出違反律法的聲明而拒絕用石頭砸死這女人，這便證明了耶穌不遵守律法，包括安息日。如果這一點成立，耶穌就成了自稱異端的人，他們對他的敵對也是合理。另一方面，如果耶穌對本案做出強硬的判決，他在一般民眾眼中的聲譽就會受損。如果耶穌支持這項律法，那麼也會有危險，因為他提倡死刑，而羅馬人是禁止猶太人執行死刑。耶穌會怎樣做呢？

耶穌的回答 (v.6b-8)：

在眾人期待中，只見耶穌聽見他們所說的話，就「彎著腰，用指頭在地上畫字 (v.6b) 。」有些人認為耶穌的行為表明他拒絕討論這問題。這可以解釋為什麼他們不斷提出質疑。「他們還是不住地問他，耶穌就直起腰來，對他們說「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。」根據律法，當被告被判死刑時，死罪的見證人必須擲第一塊石頭 (申命記 17:7) 。說完，他「又彎著腰，用指頭在地上畫字。」耶穌拒絕進一步辯論，但他的回答卻意義重大。

有人猜測耶穌可能寫了什麼。值得注意的是，耶穌在其他地方使用「上帝的手指」(路加福音 11:20) 來指稱他行使神聖權柄。律法是用「上帝的手指」刻在西乃山的石板上(出 32:16)。我們不知道耶穌到底寫什麼。無論我們如何理解他的行為，耶穌的話已經夠清楚了。「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她 (v.7) 。」該聲明既沒有以任何方式縱容這種罪行，也沒有出現阻止執行的退讓。耶穌並沒有輕視律法，事實上他允許開始用石頭砸死，但必須符合有效的道德條件。同時，耶穌的話語也向原告發出挑戰，暗示他們當中沒有人是無罪的。因此，他們沒有資格譴責這個婦人。

一個接一個地出去了(v.9) ：

耶穌的挑戰產生了巨大的影響「他們聽見這話，就從老到少，一個一個地都出去了，只剩下耶穌一人，還有那婦人仍然站在當中。」最後所有人都離開了：人群、文士和法利賽人。只剩下耶穌和那位站在那裡羞愧顫抖的的婦人。宗教領袖們只是利用這個婦人作為攻擊耶穌的工具。藉由這樣做，他們享受自己在道德上的優越感，同時也自以為聰明地把耶穌逼入困境。他們懷疑耶穌想告訴這個婦人她的罪已被寬恕；但這意味他教導人們忽視摩西律法的某些內容。但耶穌的回答卻是令人震驚。當你用手指頭指責別人時，有三根手指頭是指向你自己。耶穌並沒有說摩西律法是錯的；但只有當人們認真對待此事，才會真正認識到自己有罪。聽到耶穌這話，群眾一個一個灰頭土臉地走了！

約翰在福音書中想表達的是：耶穌是否是彌賽亞，是否是真正的君王？耶穌的這句話是顯示他智慧的典型例子，也是所期待的君王會展現的智慧 (王上 3:16-28)。耶穌的言論不應被理解為暗示律法只能由道德模範來執行，也不應被理解為暗示人不能面對道德問題，特別是性道德問題而作出判斷，除非他沒有任何錯誤的行為或慾望。耶穌教導我們面臨判斷時保持一致性。審判之劍是雙面刃。評斷他人時，我們也評斷自己；不願意對自己做出評判，就削弱我們評判他人的權利。上帝始終呼籲我們所有人過著聖潔、虔誠的生活。任何偏離這項標準的現像都應引起我們自己和他人的警覺反思。另外一點是，律法規定對男人和女人都該判處死刑；故事中男性通姦者的缺席至關重要。說明這也是一個性別歧視的故事，性別歧視不應在律法實務中存在，所以耶穌拒絕讓這名婦人遭受歧視致死。

沒有人定妳的罪嗎 (v.10-11)：

第二次用指頭在地上畫字，耶穌就直起腰來問「婦人，那些人在哪裡呢？沒有人定你的罪嗎？」 這是第一次有人向這位婦人說話。耶穌沒有談論她的罪，而是問「沒有人定你的罪嗎？」她回答「主啊，沒有。」所有指控她的人都消失了。耶穌聽她這麼說，便說「我也不定你的罪。」這樣的回答反映福音書中耶穌對罪人的憐憫「因為上帝差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救 (3:17) 。」耶穌在此教導我們基督徒需要宣揚上帝寬恕恩典的實例。這確實是一個了不起的事實，他是神聖的化身，他是在西奈山火與雷霆中與上帝子民相遇的「我是 (19:16ff) 」，他對一位行為上違反誡命、罪孽深重，且良心上自認有罪的人說「我也不定你的罪。」這就是上帝恩典的奇蹟！耶穌說「我也不定你的罪。」這句話以及背後的慈悲之心蘊藏著我們全部的盼望與救贖。

Phil (蔡君柏) 和太太 Katie 在日本合作努力宣教

吳炳賢牧師（右）祝福這對在日本的宣教夫婦

蔡承昌醫師和兒子 Phil 媳婦 Katie 合影

雖然耶穌拒絕譴責這個婦人，但他並沒有縱容她的罪。他告訴她「去吧，從此不要再犯罪了！」這節經文對於現今的世界有許多啟示，婚前、婚內、婚外性行為如今已成為西方和第三世界國家社會的普遍現實。所有基督徒都必須面對這樣一個濫交且無情的社會。但上帝的講壇需要闡明基督教的性神聖規範並讚揚其好處。在處理個人的失敗，教會也需要以最大的敏感和理解來對待。同時，讓我們記住耶穌對婦人的最後命令「去吧，從此不要再犯罪了！」讀到這裡，請不要誤解耶穌輕視罪惡；耶穌在這裡維護了上帝的律法。雖然他原諒婦人並不以悔改為條件，但他清楚看到她的悔改是必然的結果。寬恕並不在道德法「之上」的某些非道德領域中發揮作用。所有的領域和範圍無論高低，都是永生上帝存在的地方，明辨是非，永遠是神聖的。同時他也是仁慈和寬容；為了能夠說「我也不定你的罪」，耶穌付出加略山十字架的代價。得到主的憐憫意味著從今以後要為主的榮耀而活。上帝仁慈呼喚我們歸向祂，如果你我與耶穌和那個婦人在一起，我們會拿起手中的石頭嗎？還是如同現場的群眾，檢視自身的黑暗，並放下石頭？

寬恕與羔羊：

這個故事當然不代表通姦不重要。耶穌對那婦人說的最後一句話很重要。如果她得到寬恕— 如果她從即將來臨的死亡被拯救出來— 她必須靠這份饒恕生活。饒恕與「寬限」不同。被饒恕並不意味著罪孽不重要。相反「饒恕」意味著罪確實存在——但上帝選擇將其放在一邊。同時，藉著正視這一罪惡，耶穌將自己置於剛剛拯救那位婦人的處死臺前。第 8 章的內容以人們想用石頭砸死一名婦人開始；最後他們想用石頭砸死耶穌。或許作者正試圖告訴我們一些事情。如果我們從頭到尾讀第 8 章，可能會看到一個延續到耶穌死亡的模式。耶穌代替這個婦人為她的罪死在十字架上。這就是施洗約翰所宣稱：耶穌是上帝的羔羊，是除去世人罪孽的那一位。

結論：

身為上帝的兒女，重要的挑戰就是將信念和同情心、恩典和真理結合在一起。約翰福音 1:17 寫「律法本是藉著摩西傳的；恩典和真理都是由耶穌基督來的。」耶穌比任何人都更嚴肅對待罪孽，但他對罪的反應卻與大多數人不同。他不定罪，也不丟棄罪人；他不縱容、忽視罪惡。他赦免，但用他自己作為罪行的代價。他將恩典和真理完美地結合在一起。讚美上帝「如今，那些在基督耶穌裡的就不定罪了 (羅馬書 8:1) 。」讓我們也聽從主的呼喚「走吧！從現在起不要再犯罪了。」阿們！

（聖路易台灣基督長老教會吳炳賢牧師 4/6/25 講道稿）

龍華 餐具貿易公司
DRAGON TRADING COMPANY
聖路易市最大規模華人經營專門店
dragontrading@sbcglobal.net
★ Electric Led Sign
幫你省人力資源！
★有單刀和雙刀切肉機以及
★其他的各種餐具，應有盡有
★50,000平方呎廠房門市部
★建在五畝地內
Hours:
Mon–Fri
9am–5pm
Sat
9am–3pm
1601 Woodson Road, St. Louis, MO 63114 (Between Page & Olive, near I-170)
Tel: 314–995–9999 Fax:314–995–9848

TUNG FA NOODLE INC.
同發麵廠
豐富經驗師傅
提供高素質麵類
大量生產 價格合理
鮮蛋麵
鮮蛋春卷皮
廣東乾麵
雲吞皮
同發
誠徵外埠代理
請到本市各雜貨店選購
電話：(314) 427-1890
傳眞：(314) 427-1889
1572 Page Industrial Court, Overland, MO 63132